Montageanleitung, Pflegeanleitung und Garantie-Zertifikat

DIBL'swing Einhebel-Waschtischbatterie (Art.-Nr. 141001)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch! Sie haben mit einer Armatur von DIBL' eine hervorragende Wahl getroffen. Es handelt sich hierbei um ein Qualitätserzeugnis von langer Lebensdauer, dass unter Berücksichtigung der Produktionsstandards gemäß den EU-Richtlinien hergestellt wurde. Wir bitten Sie, die nachstehenden Installations- und Wartungsvorschriften, sowie die Pflegetipps genau zu beachten.

Garantiebedingungen:
Das Produkt steht in seiner Herstellart, Funktion und Materialbeschaffenheit ab dem Kaufdatum für die Dauer von 5 Jahren unter Garantie. Die Garantie verpflichtet uns, bei berechtigter Beanstandung, zur kostenlosen Lieferung von Ersatzteilen oder einer einwandfreien Armatur gegen Rückgabe des fehlerhaften Artikels. Nicht unter Garantie stehen Verschleißteile (z. B. Strahlregler), Schäden verursacht durch eine nicht fachgerechte Montage, unsachgemäße Behandlung und Pflege.

Bei der Installation ist zu beachten, dass das Wassernetz mit einem Filtersystem ausgerüstet ist, der die Armatur vor dem Eindringen von Fremdkörpern schützt. Bei Neuinstallationen bzw. Änderungen am Rohrnetz ist gemäß DIN 1988 vor der Installation der Sanitärarmaturen die fachgerechte Spülung der wasserführenden Leitungen durchzuführen. Bei Missachtung führen ansonsten eindringende Fremdpartikel unweigerlich zur Beschädigung der Kartusche.

Dieses Garantie-Zertifikat kann nur mit dem entsprechenden Rechnungsbeleg akzeptiert werden. Die Übernahme von Garantieverpflichtungen setzt außerdem voraus, dass die DIBL' Armaturen durch einen autorisierten Sanitärinstallations-Fachbetrieb fachgerecht montiert wurden.

Pflegetipps:
Verchromte, vergoldete und farbige Oberflächen sind empfindlich gegen kalklösende Mittel, säurehaltige Putzmittel und alle Arten von Scheuermitteln. Wir empfehlen Ihnen kleine Verschmutzungen nur mit klarem Wasser oder einer neutralen Seifenlauge zu entfernen. Reinigen Sie die Armatur anschließend mit einem weichen Baumwolltuch. Kalkablagerungen an Ihrer Armatur entfernen Sie bitte mit DIBL'clean oder einem neutralen Haushaltsreiniger. Bei einer Verminderung der Wassermenge, reinigen Sie den Luftsprudler bitte ebenfalls mit DIBL'clean oder einem neutralen Haushaltsreiniger. Den DIBL'clean Kalkreiniger erhalten Sie bei Ihrem ortsansässigen Sanitärinstallations-Fachbetrieb.

Achtung! Vor der Montage der Sanitärarmatur gewährleisten Sie die fachgerechte Spülung des wasserführenden Rohrnetzes. Schließen Sie zur Unterbrechung des Wasserzuflusses vor der Montage die entsprechenden Absteller.

Drehen Sie die flexiblen Anschlussschläuche bzw. Kupferanschlussrohre (12) im Uhrzeigersinn in die dafür vorgesehenen Anschlussbohrungen auf der Unterseite des Armaturenkörpers (1) bzw. in die bereits vormontierten Kupferanschlussstücke (17). Beachten Sie den korrekten Anschluss von Kaltwasser (rechte Bohrung) und Warmwasser (linke Bohrung). Montieren Sie die flexiblen Anschlussschläuche bzw. Kupferanschlussrohre (12) gut handfest im Armaturenkörper (1) bzw. in den Kupferanschlussstücken (17), aber verwenden Sie keine Zange zur weiteren Fixierung, da ansonsten die O-Ringe der flexiblen Anschlussschläuche bzw. der Kupferanschlussrohre gequetscht werden und es somit zu Undichtigkeiten bei den flexiblen Anschlussschläuchen bzw. bei den Kupferanschlussrohren kommen kann.

Schrauben Sie den Befestigungsbolzen (13) bis zum Anschlag in das dafür vorgesehene Befestigungsloch auf der Unterseite des Armaturenkörpers (1). Achten Sie auf die richtig feste Fixierung des Befestigungsbolzens (13). Bei Armaturen mit zwei Befestigungsbolzen nehmen Sie die Montage gleichlautend auch für den zweiten Befestigungsbolzen vor. Schieben Sie den Dichtungsring (14) über die flexiblen Anschlussschläuche bzw. über die Kupferanschlussrohre (12) und dann auch über den Befestigungsbolzen (13) bis zur Unterseite des Armaturenkörpers (1). Drücken Sie den Dichtungsring (14) in die dafür vorgesehene Einkerbung an der Unterseite des Armaturenkörpers (1). Bei Armaturen mit einem optionalem Design-Unterbau (14) schieben Sie diesen bitte mit der Dichtung auf die Unterseite des Armaturenkörpers (1).

Schieben Sie die Zugstange (3) von oben in das dafür vorgesehene Loch auf der Rückseite des Armaturenkörpers (1). Stecken Sie nun die Armatur vorsichtig in das Hahnloch Ihres Waschtisches. Halten Sie die Armatur bis zur endgültigen Fixierung mit Ihrer Hand fest, damit sie nicht in den Waschtisch kippen kann. Schieben Sie von der Waschtischunterseite aus den Dichtungshalbmond und danach den Befestigungs-Metallhalbmond aus dem Befestigungsset (13) auf den Befestigungsbolzen. Schrauben Sie danach die Sechskantverschraubung auf den Befestigungsbolzen. Vor der endgültigen Fixierung der Armatur richten Sie diese bitte entsprechend auf Ihrem Waschtisch aus. Nach der korrekten Ausrichtung der Armatur ziehen Sie die Sechskantverschraubung gut handfest mit dem entsprechenden Schraubschlüssel fest. Kontrollieren Sie abschließend noch einmal den korrekten und festen Sitz der Armatur.

Schließen Sie jetzt die flexiblen Anschlussschläuche bzw. die Kupferanschlussrohre (12) an die jeweiligen Eckventile. Beachten Sie den korrekten Anschluss des rechten flexiblen Anschlussschlauchs bzw. Kupferanschlussrohrs an das rechte Eckventil mit der Kaltwasserzufuhr. Auf der linken Seite schließen Sie bitte gleichlautend die Warmwasserzufuhr an. Fixieren Sie die Überwurfverschraubungen der flexiblen Anschlussschläuche im Uhrzeigersinn auf den Verschraubungen der Eckventile gut handfest. Das Gleiche gilt alternativ für die Montage der Kupferanschlussrohre in den konischen Quetschverschraubungen der Eckventile. Nach dem korrekten Anschluss öffnen Sie wieder die Wasserzufuhr an den beiden Eckventilen.

Stecken Sie das Oberteil der Ablaufgarnitur mit der entsprechenden Dichtung (5) von oben in das Ablaufloch des Waschtischs und verbinden Sie es im Uhrzeigersinn mit dem Unterteil der Ablaufgarnitur, dass von der Unterseite des Waschtischs kommend montiert wird. Stecken Sie dann den Verschlussstopfen (4) von oben in das dafür vorgesehene Loch der Ablaufgarnitur (5). Schieben Sie dann das Verbindungs-Gelenkstück (6) auf die Metallstange der Ablaufgarnitur (5) und stecken Sie dann die Zugstange (3) in das dafür vorgesehene Loch des Verbindungs-Gelenkstücks (6). Richten Sie das Verbindungs-Gelenkstück (6) an der Stange der Ablaufgarnitur (5) aus, so dass sich die Zugstange (3) einfach bedienen lässt und der Verschlussstopfen (4) richtig in der Ablaufgarnitur (5) schließt.

Kontrollieren Sie abschließend die Dichtigkeit der installierten Zulaufverbindungen und auch die Dichtigkeit der vorgenommenen Ablaufverbindungen!

Reinigung bzw. Austausch des Spezial-Luftsprudlers:
Zur Reinigung bzw. zum Austausch des Spezial-Luftsprudlers (11) benötigen Sie den entsprechenden Montageschlüssel (15). Stecken Sie den Montageschlüssel mit der Oberseite an die Unterseite des Spezial-Luftsprudlers im Armaturenkörper (1), und drehen Sie dann den Montageschlüssel nach links bis der Spezial-Luftsprudler demontiert ist. Zur Reinigung des Spezial-Luftsprudlers darf ein kalklösendes Reinigungsmittel verwendet werden. Alternativ kann der Spezial-Luftsprudler auch mit einer weichen Bürste vorsichtig gereinigt werden. Spülen Sie den Spezial-Luftsprudler vor der Montage bitte vollständig mit klaren Wasser ab. Drehen Sie dann den Spezial-Luftsprudler im Uhrzeigersinn rechts herum wieder gut handfest in den Armaturenkörper (1).

Austausch der Keramikkartusche:
Zum Austausch der Keramikkartusche (2) demontieren Sie den Griffhebel (10), indem Sie die Sechskantschraube auf der Rückseite des Griffhebels nach links lösen bis Sie den Griffhebel (10) von der Keramikkartusche (2) nach oben abziehen können. Ziehen Sie dann den Vierkantadapter (16) von der Keramikkartusche (2) nach oben ab. Ziehen Sie dann die Abdeckkappe (8) nach oben aus dem Armaturenkörper (1) heraus. Demontieren Sie dann vorsichtig den weißen Kunststoffring von der Sechskantverschraubung (7). Stecken Sie dann den Montageschlüssel (15) mit der Unterseite gut handfest auf die Sechskantverschraubung (7). Nehmen Sie einen passenden Steckschlüssel oder alternativ eine Rohrzange, greifen Sie damit die obere Sechskantverschraubung des Montageschlüssels (15), und drehen Sie den Montageschlüssel (15) gegen den Uhrzeigersinn nach links bis die Sechskantverschraubung (7) vollständig gelöst wurde. Ziehen Sie dann die Keramikkartusche (2) nach oben aus dem Armaturenkörper (1). Reinigen Sie vor dem Einsetzen der neuen Keramikkartusche (2) den Innenraum des Armaturenkörpers mit einem feuchten Baumwolltuch oder einem Haushaltsleder. Montieren Sie die Ersatz-Keramikkartusche (2) entsprechend andersherum im Armaturenkörper (1).

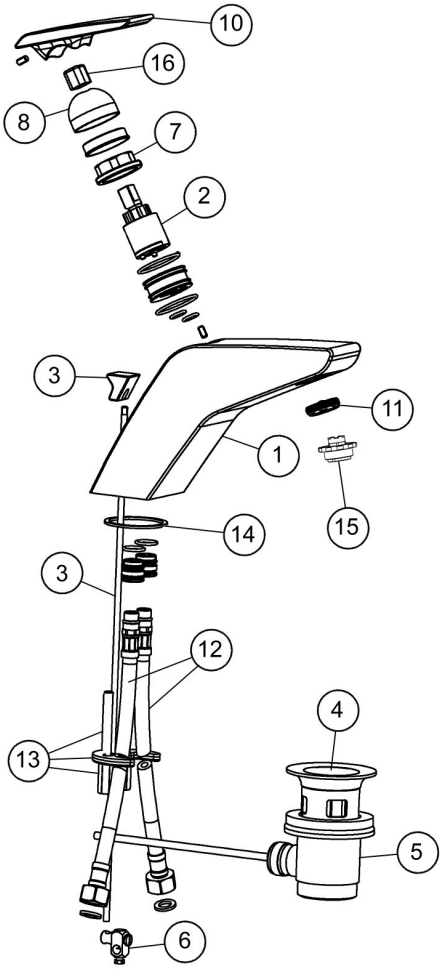
Achtung: Lassen Sie Reparaturen generell durch einen autorisierten Sanitärinstallations-Fachbetrieb durchführen. DIBL' Ersatz- und Zubehörteile erhalten Sie bis zu 10 Jahre für Aufputz- bzw. 15 Jahre für Unterputzarmaturen nach Auslaufen der Serie bei einem autorisierten Sanitärinstallations-Fachbetrieb.

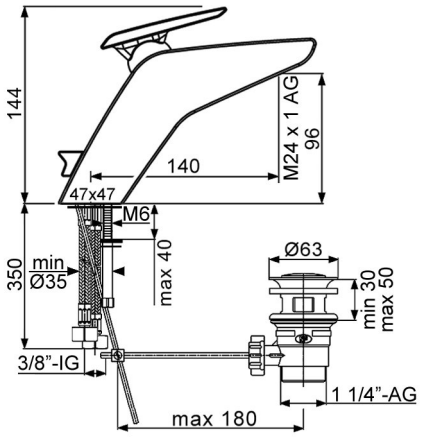
DIBL' GmbH, Rückertstr. 18 a/b, 58675 Hemer
Telefon = 02372-969846 – Telefax = 02372-969848 – E-Mail = info@dibl-armaturen.de – Internet = www.dibl-armaturen.de
Amtsgericht Iserlohn HRB 2447 – Geschäftsführer Björn Langendorf – Sitz Hemer

Technische Daten

DIBL'swing Einhebel-Waschtischbatterie (Art.-Nr. 141001)

- Oberflächen mit Trinkwasserkontakt frei von Nickelbeschichtung gemäß aktueller TrinkwV
- Keramikkartusche mit Normalfunktion (Artikel 088700)
- Zusätzlich variabel einstellbare Mengenbegrenzung und Temperaturbegrenzung
- Armaturenkörper mit Zugstangenbohrung und Messing-Zugstangen-Ablaufgarnitur 1¼"
- Flexible Anschlussschläuche ⅜" Überwurf-IG x M 10 x 1 AG x 350 mm
  oder wahlweise ohne Aufpreis Kupferanschlussrohre Ø 10 mm x M 10 x 1 AG x 350 mm
- Schnell-Montage-Befestigung für Plattenstärke bis 40 mm (Lochbohrung min. Ø 35 mm)
- Starrer Gussauslauf mit ultraflachem Strahlregler M 24 x 1 AG (Artikel 099700)
- Messingguss-Griffhebel mit verdeckter Sechskant-Befestigungsschraube
- Ausladung 140 mm - Maximalhöhe 144 mm bei geschlossenem Griffhebel
- Geeignet zur Kombination mit elektronischen und hydraulischen Durchlauferhitzern
- Durchflussrate 13,5 Liter pro Minute Mischwasser bei 3 bar Wasserdruck
- Optionales Zubehör = Spezial-Montageschlüssel zur einfachen Montage bzw. Demontage
  des Strahlreglers (Artikel 098600)





2	088700	DIBL'fix Keramikkartusche 25 mm - Normalfunktion, mit zwei Fixpunkten, ohne Sockel
3	084501	DIBL'fix Messing-Zugstange, mit Messing-Betätigungsknopf, chrom
4	011601	DIBL'fix Runder Messing-Verschlussstopfen, Durchmesser 40 mm, chrom
5	010601	DIBL'fix Messing-Waschtisch-Ablaufgarnitur 1¼", mit glanzverchromten Korpus, mit Messing-Verschlussstopfen, chrom
6	010900	DIBL'fix Metall-Verbindungs-Gelenkstück
7	065000	DIBL'fix Messing-Sechskantverschraubung zur Kartuschenfixierung, passend zur Kartuschengröße 25 mm
8	065101	DIBL'fix Kunststoff-Steck-Abdeckkappe zur Montage auf dem Armaturenkörper, passend zur Kartuschengröße 25 mm, chrom
10	097601	DIBL'fix Griffhebel zur Serie DIBL'swing, Griffaufnahme passend zur Kartuschengröße 35 mm, chrom
11	099700	DIBL'fix Spezial-Luftsprudler mit Außengewinde M 24 x 1
12	003601	DIBL'fix Starres Kupferanschlussrohr M 10 x 1 x Ø 10 mm x 350 mm, chrom
12	010001	DIBL'fix Flexibler Edelstahl-Anschlussschlauch 3/8"-IG x M 10 x 350 mm, chrom
13	082700	DIBL'fix Befestigungsset, mit einem Messing-Befestigungsbolzen Länge 87 mm, mit einem Messing-Sechskant Größe 11 mm
15	098600	DIBL'fix Montageschlüssel zum Spezial-Luftsprudler Artikelnummer 099700
16	082300	DIBL'fix Kunststoff-Vierkant-Adapter zur Maximierung der Vierkantgröße der Keramikartusche

DIBL' GmbH, Rückertstr. 18 a/b, 58675 Hemer
Telefon = 02372-969846 – Telefax = 02372-969848 – E-Mail = info@dibl-armaturen.de – Internet = www.dibl-armaturen.de
Amtsgericht Iserlohn HRB 2447 – Geschäftsführer Björn Langendorf – Sitz Hemer